

**ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS**  
**DOUANIERS ET LE COMMERCE**

RESTRICTED  
**GPA/IC/3**  
28 octobre 1994

(94-2207)

---

**Comité intérimaire des marchés publics**

MODIFICATION DES ANNEXES DE L'APPENDICE I DE  
L'ACCORD SUR LES MARCHES PUBLICS AVANT SON  
ENTREE EN VIGUEUR LE 1ER JANVIER 1996<sup>1</sup>

Décision du 17 janvier 1994

Pour incorporer dans l'Accord des modifications apportées aux Annexes de l'Appendice I qui étendent le champ d'application de l'Accord, qui ont été convenues et qui résultent de négociations engagées entre la date de signature de l'Accord et la date de son entrée en vigueur (1er janvier 1996<sup>2</sup>), la procédure ci-après sera suivie:

- i) Un signataire qui a l'intention de modifier ses annexes, incluses dans l'Appendice I, afin d'étendre le champ d'application de l'Accord fournira les détails pertinents par voie de communication au Secrétariat.
- ii) Le Secrétariat distribuera la communication aux autres signataires de l'Accord. Un délai de 60 jours à compter de la date de distribution de la communication par le Secrétariat sera ménagé, afin qu'il soit possible de procéder à toutes consultations qui pourraient être nécessaires avec d'autres signataires.
- iii) Sauf notification contraire présentée au Secrétariat avant la fin du délai de 60 jours (il est entendu que ce délai pourra être prorogé à la demande de tout signataire), il sera entendu que les signataires peuvent accepter les modifications proposées et que les Annexes ainsi amendées peuvent être considérées comme les Annexes convenues du signataire concerné. Si des problèmes devaient surgir entre un signataire qui modifie ses annexes et un autre signataire, les signataires pourraient engager des consultations multilatérales si les consultations entre les parties concernées n'aboutissaient pas à un accord dans les 60 jours.
- iv) Une Déclaration relative à l'Accord sur les marchés publics (1994) s'inspirant du texte ci-joint sera ouverte à la signature de tout signataire qui modifie ses annexes.

./.

---

<sup>1</sup>Cette décision est distribuée sous forme de document du Comité intérimaire parce qu'elle n'a pas déjà fait l'objet d'un document officiel et qu'elle concerne les activités de ce Comité.

<sup>2</sup>Sans préjudice des dispositions de l'article XXIV:3 a).

DECLARATION RELATIVE A L'ACCORD SUR LES  
MARCHES PUBLICS (1994)

Le Gouvernement ...,

*Ayant participé* aux négociations concernant un nouvel Accord sur les marchés publics (1994) (ci-après dénommé "l'Accord"),

*Après avoir procédé* à des négociations avec les autres signataires avant l'entrée en vigueur de l'Accord le 1er janvier 1996, lesquelles ont abouti aux modifications ci-jointes de ses annexes, incluses dans l'Appendice I,

*Déclare* ce qui suit:

1. Dès la signature de la présente Déclaration par ..., les modifications convenues seront réputées avoir été incorporées dans "l'Accord" et feront partie intégrante des Annexes de ...
2. Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce, la présente Déclaration sera déposée auprès du Directeur général des PARTIES CONTRACTANTES du GATT de 1947, qui en remettra dans les moindres délais une copie certifiée conforme à chaque Partie. A l'entrée en vigueur de l'Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce, la présente Déclaration sera déposée auprès du Directeur général dudit Accord qui en remettra dans les moindres délais une copie certifiée conforme à chaque Partie.

Fait à Genève, le ...